

# מועצה אזורית זבולון

דואר כפר המכבי, מיקוד 30030 טל. 04-8478111, פקס: 04-8478134  
אתר האינטרנט: [HTTP://www.zvulun.org.il](http://www.zvulun.org.il)



## المواطنين الكرام

### الموضوع : طلب للحصول على تخفيض بالأرנוنا

נעלמכם بهذا أنه بإمكانكم تقديم طلبات للتخفيض بالأرנוنا لسنة 2018 حتى تاريخ أقصاه 1/3/2018 وذلك بشرط أنه قد تم تسديد ضريبة الأرנוنا المتبقية عن سنين سابقة حتى تاريخ 31/12/2017.  
○ لن تقبل الطلبات بعد التاريخ 1/3/18.

تقدم الطلبات على نماذج خاصة يُمكن الحصول عليها من قسم الجباية في المجلس أثناء ساعات الدوام .  
وأيضا في موقع الأنترنت [www.zvulun.org.il](http://www.zvulun.org.il).

### المستندات التي يجب إرفاقها للطلب :

#### 1. الأجیرین (سכירים) :

- ✓ ایصالات الراتب ( תלושי משכורת ) لרב العائلة والزوجة. لسنة كاملة (12 شهر) لسنة 2017 .
- ✓ آخر 3 أشهر للبيانات المصرفية ( דפי חשבון בנק 3 חודשים אחרונים ).
- ✓ إذا كان أحد الزوجين لا يعمل, عليه أن يُرفق مستند من التأمين الوطني على ذلك (אישור מעמד לא עובד) وأيضا مستند من التأمين الوطني عن فترات العمل (דו"ח מעסיקים).

#### 2. المستقلة ( עצמאית ) :

- ✓ التقدير النهائي الأخير من ضريبة الدخل (שומה) .
- ✓ آخر 3 أشهر للبيانات المصرفية ( דפי חשבון בנק 3 חודשים אחרונים ).

3. لمن يقبض مخصصات من التأمين الوطني مثلا تكملة معاش (השלמת הכנסה) , ضمان معاش ( הבטחת הכנסה ) وغيرها من المخصصات, عليه ان يُرفق مستند بذلك عن 12 شهر {لسنة 2017} بالإضافة الى البيانات المصرفية آخر 3 أشهر (דפי חשבון בנק 3 חודשים אחרונים).

### ملاحظات عامة :

1. يُمنح التخفيض عن الدار التي يسكنها مُقدم الطلب ولا يُمنح تخفيض عن دار اضافيه أخرى.
2. يُمنح التخفيض عند دفع الضريبة فقط ومن لا يدفع لا يستحق التخفيض قطعا ويُبطل سريان التخفيض بانتهاء سنة الضريبة.
3. التخفيض يُمنح فقط لمن هم مسجلون كسكان التابعين للمجلس الأقليمي زفولون.

كل من لا يسدد ضريبة الأرנוنا حتى تاريخ أقصاه 31/3/2018 سيضطر المجلس لأتخاذ الإجراءات اللازمة لجباية الديون المتراكمة على المواطنين.  
إننا ندعو كافة المواطنين الكرام للاستفادة من الإعفاءات أعلاه والإسراع بتسديد الضرائب المتبقية.

באחרת  
قسم الجباية  
المجلس الأقليمي زفولون